



## فريق خبراء التسهيلات

### الاجتماع الرابع عشر

(مونتريال، من ٢٠٢٦/٢/٢٠ إلى ٢٠٢٦/٤/٢٤)

البند رقم ٤: تقارير مجموعات العمل التابعة لفريق خبراء التسهيلات  
تقرير مجموعة عمل المواد الإرشادية

(ورقة مقدمة من مقرر مجموعة العمل)

#### الموجز التنفيذي

تلخص هذه الورقة العمل الذي قامت به مجموعة عمل المواد الإرشادية (WGGM) التابعة لفريق خبراء التسهيلات. وفي أعقاب التقرير الأخير خلال الاجتماع الثالث عشر لفريق خبراء التسهيلات (FALP/13)، انتهت مجموعة عمل المواد الإرشادية من استعراض وثيقة "إرشادات بشأن بيانات سجلات أسماء الركاب" (Doc 9944)، والفصول من الأول إلى الثالث من "دليل التسهيلات" (Doc 9957). وستواصل المجموعة عملها مع مجموعات الخبراء المعنية التي اقترحت التغييرات المدرجة في التعديل رقم (٣٠) على الملحق التاسع لضمان تحديث الإرشادات المرتبطة بهذه المسائل.

الإجراء المطلوب من فريق خبراء التسهيلات:

يرد الإجراء المطلوب من فريق خبراء التسهيلات في الفقرة ٣ في هذه الورقة.

#### ١- المقدمة

١-١ تتألف مجموعة عمل المواد الإرشادية التابعة لفريق خبراء التسهيلات من خبراء من أستراليا والبرازيل وكندا والجمهورية التشيكية وفرنسا وغانا وكينيا وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا وقطر والسنغال وسنغافورة وسويسرا والمملكة المتحدة وأوروغواي والولايات المتحدة، فضلاً عن شركاء من القطاع مثل المجلس الدولي للمطارات (ACI) واتحاد النقل الجوي الدولي (أياتا) والاتحاد الدولي لرابطات طياري الخطوط الجوية (IFALPA). ومن وقت لآخر يحضر أيضاً خبراء وجهات معنية أخرى مثل منظمة الجمارك العالمية (WCO) والمجلس التنسيقي الدولي لاتحادات صناعات الطيران والفضاء (ICCAIA) بعض الاجتماعات لتقديم الخبرة التشغيلية في مجالاتهم بصفة مراقبين. وتقدّم الأمانة العامة للإيكاو الدعم والمشورة لاجتماعات مجموعة العمل.

٢-١ وفي الاجتماع الثالث عشر لفريق خبراء التسهيلات (FALP/13)، أفادت مجموعة العمل بنشر الطبعة الثانية من "دليل التسهيلات" استناداً إلى القواعد القياسية والتوصيات الدولية الواردة في الطبعة السادسة عشرة من الملحق التاسع - "التسهيلات". وبعد اختتام الاجتماع الثالث لفريق خبراء التسهيلات، كلف الفريق المجموعة بالعمل على أربعة من بنود العمل، وهي (١) الانتهاء من استعراض الوثيقة المعنونة "إرشادات بشأن بيانات سجلات أسماء الركاب" (Doc 9944)؛ (٢) النظر في تضمين "دليل التسهيلات" (Doc 9957) إشارات مرجعية إلى أفضل الممارسات التي وضعتها مجموعة العمل المعنية بسلطات المراقبة التابعة لاتحاد النقل الجوي الدولي فيما يتعلق بمنصات الصحة الرقمية الحكومية؛ (٣) العمل مع مجموعة عمل تيسير الانتفاع بخدمات الطيران المدني الدولي للنظر في الحاجة إلى وضع قواعد وتوصيات دولية و/أو إرشادات لمساعدة الدول في تطوير آليات رقابة جيدة على المساعدة المقدمة إلى الأشخاص ذوي الإعاقة؛ (٤) مواصلة الاستعراض الدوري للإرشادات الحالية في "دليل التسهيلات" (Doc 9957).

## ٢-٢ المناقشة

١-٢ عقدت مجموعة عمل المواد الإرشادية اجتماعاً افتراضياً في الفترة من ٩ إلى ١١/٧/٢٠٢٤ واجتماعاً حضورياً في سنغافورة يومي ١٠ و ١١/٢/٢٠٢٥ لتناول بنود العمل التي أوكلت إليها عقب الاجتماع الثالث عشر لفريق خبراء التسهيلات. وشارك في الاجتماعين الافتراضي و/أو الحضوري أعضاء من أستراليا والبرازيل وكندا وفرنسا وإيطاليا وغانا وكينيا ونيجيريا وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا وقطر والسنغال وسنغافورة وسويسرا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة وأوروغواي والمجلس الدولي للمطارات واتحاد النقل الجوي الدولي. وعُمت التفتيحات المدخلة على الفصول على أعضاء مجموعة عمل المواد الإرشادية عبر البريد الإلكتروني بعد كلا الاجتماعين.

٢-٢ وتم الانتهاء من استعراض وثيقة "إرشادات بشأن سجلات أسماء الركاب" (Doc 9944) بعد الاجتماع الحضوري الذي عُقد في سنغافورة في فبراير ٢٠٢٥ وقُدمت إلى الأمانة العامة للإيكاو لاستعراضها تحريراً. ومع ملاحظة أن تاريخ وجوب تطبيق التعديل رقم (٣٠) على الملحق التاسع كان ١١/٧/٢٠٢٥، شرعت مجموعة العمل في عمليات استعراض الإرشادات الحالية في "دليل التسهيلات" (الوثيقة Doc 9957) لضمان تحديث المواد الإرشادية بالتوازي مع التغييرات التي أُدرجت في التعديل رقم (٣٠). وجرى إعداد و/أو تحديث المجموعات التالية من المواد الإرشادية في "دليل التسهيلات" (Doc 9957) استناداً إلى خبرة أعضاء المجموعة:

### أ) الفصل الأول — المقدمة

### ب) الفصل الثاني - دخول الطائرات ومغادرتها

### ج) الفصل الثالث — دخول ومغادرة الأشخاص وأمتعتهم

٢-٣ وللتأكد من أن المواد الإرشادية المنقحة المقترحة تتماشى مع نية القائمين في الأصل على إعداد اقتراحات القواعد والتوصيات الدولية الجديدة/المعدلة، سترسل التغييرات المقترحة على المواد الإرشادية إلى معديها لمزيد من الاستعراض قبل إدراجها. وبناءً على ذلك، أُحيلت التغييرات المقترحة على الفصل الثالث في "دليل التسهيلات" (Doc 9957) إلى مجموعة عمل التنفيذ وبناء القدرات (ICBWG) لمزيد من الاستعراض.

٤-٢ وستواصل المجموعة عملها على البنود الموكلة إليها من الاجتماع الثالث عشر لفريق خبراء التسهيلات، بما في ذلك إدراج إشارات مرجعية إلى أفضل الممارسات التي وضعتها مجموعة العمل المعنية بسلطات المراقبة والتابعة لاتحاد النقل الجوي الدولي فيما يتعلق بمنصات الصحة الرقمية الحكومية، وكذلك العمل مع مجموعة عمل تيسير الانتفاع بخدمات الطيران المدني الدولي لاستعراض وتحديد ما إذا كانت هناك حاجة إلى تقديم إرشادات إضافية لمساعدة الدول في تطوير آليات الرقابة الجيدة على المساعدة المقدمة إلى الأشخاص ذوي الإعاقة، عندما تكون مستعدة لذلك. وستقوم مجموعة العمل، بالإضافة إلى العناصر التي كلفها بها فريق خبراء التسهيلات، باستعراض المواد الإرشادية الإضافية وأفضل الممارسات لإدراجها في "دليل التسهيلات" (Doc 9957)، بما في ذلك "نموذج البرنامج الوطني لتسهيلات النقل الجوي" (Doc 10042). وسيجري تحديد أولويات بنود العمل الموكلة إلى مجموعة العمل لضمان إحراز تقدم في أولوياتها الرئيسية وما يمكن تحقيقه من أهداف قبل الاجتماع المقبل لفريق خبراء التسهيلات.

### ٣- التوصيات

١-٣ يُدعى فريق خبراء التسهيلات إلى القيام بما يلي:

- (أ) الإقرار بالعمل الذي قامت به مجموعة عمل المواد الإرشادية في الانتهاء من استعراض وثيقة "إرشادات بشأن بيانات سجلات أسماء الركاب" (Doc 9944)؛
- (ب) الإحاطة علماً بالتقدم الذي أحرزته مجموعة عمل المواد الإرشادية في إجراء استعراض دوري للمواد الإرشادية الحالية بالتشاور مع مجموعات العمل الأخرى المعنية بالملحق التاسع ومقدمي مقترحات القواعد القياسية والتوصيات الدولية الجديدة/المنقحة؛
- (ج) الإقرار بأهمية تحديد أولويات برنامج عملها لضمان إحراز تقدم في الأولويات والأهداف التي يمكن تحقيقها قبل الاجتماع المقبل لفريق الخبراء.